

**A' SOMAI TSASZARIES AP. KIRALYI FELSEGJ
NEK KEGYELMES ENGEDELMEVEL.**

Indült BÉTSÉGL Kedden 20. Mártziusban 1792.

A' maga bűz ruháit a' fzetelen Pátifárné if-
jú Afrikony kezében hagyott, 's el-fzala-
dott, Száz János! azek napja vala tegnap — 's
tegnap előtt a' *Sándorok*. Ugy láttik, hogy
ezen a' Náhás *Mártzius* tsak ugyan fogott a' mi-
napit pítogatás; mert ezeken a' leg-fzebb 2 név na-
pokon oly kellemetes lép napfény vala, hogy tsak
nem az egész Termézetet láttatik vala vidamitta-
ni — de nem is ok nélkül; mert ezen 2 egy más-
t elő név napok a' két legnagyobb Magyaroknak,
u. m. F. Fő Herceg *Sándor Leopold Primasunk*-
nak, és Gr. *Battány Józef Primasunk*nak aerült,
gyálzos, de kívánt egészségen lévo drága életék-
re — és a' *Perentz* név után *Sándor* és *Józef* moit
az első a' Magyar Kalendáriumokban.



A' múlt Vasárnap tartaték Bétsben, az ugy nevezett Protestáns két Templomokban néhai Fels. *Leopold* Királyunk' temetési Pompája, és a' jövő Vasárnap léfzen az *Illyriai* Nemzet Templomában, hol egy pompás *Castrum doloris*-is fog fel-állittatni.

Tudván azt a' mi kegyelmes Fejedelmünk I-ső *Ferentz*, hogy minden valóságos Virtusnak magában vagyon jutalma, a' Könyv-visgáló Izékekre olyan parantsolatot küldött, melly szerint minden olyan Könyveknek ki-nyomtatások, mellyek ő Felségének szemtelenül hizelkednek, és ő Felségét ditsérnék, meg-tiltatnak.

Az *Audentzia*, valamint eddig, ugy ennekután-na-is kétfzer léfzen egy héten, u. m. *Kedden* és *Pénteken*, és kezdődik reggeli 7 órákor.

Felséges néhai meg-bóldogúlt II-dik *Leopold* Királyunk, midőn a' Magyar Országai Nemes Státusok által a' Koronázás alkalmatosságával aján-dékozott pénzel kínáltatnék, ezt olly fel-tétel alatt fogadta-el, ha ezt a' Nemesség adándja, és nem a' szegény Parafztságnak fogna ezzel terhe nevekedni. — Ugyan azért ezen ajándékot mind egy pénzig a' Nemesség adta, és az adozó népre tsak egy krajtzár sem elik belőlle. — Most, az Erdély Országai *Deputázió*huk kérésére, Fels. I-ső *Ferentz* Királyunk-is el-fogadta az Erd. Státusoktól azon meg-bóldogúlt Királyunknak ajánlott 10-ezer aran-nyokat, de olly fel-tétel alatt, hogy ezen egész *Summa* azok között az Erdélyi Izékeken lakó Pol-gárok között osztásék-ki, kik a' senn múlt Török háború alkalmatosságával sok károkat vallottanak. — Ugy értjük, hogy az Erdélyi *Deputázió* még tovább-is itt szándékoznék mulatni; és az-is bizo-nyosnak állittatik, hogy ő Felsége a' mostani *Diur-num*hoz még *applaudált* volna valamit, kinek ki-nek rangjához képest. — A' *Palatinus* ő Fő Her-tzogsége a' múlt Szombaton indúlt vizsza Budara — midőn már a' *Primás* és ez Ország Birája előre le-indúltanak volna. Az Országos *Deputázió*k el-fognak



fognak már most bomlani, hogy ki ki haza men-
 vén, a' Vármegyék közönséges Gyűléseiben jelen-
 lehetsenek. — — — — —

— — — — — Az Or-
 zág-gyűlésére hivogató Királyi Levelek (*Regales*)
 már elküldettek, és Májusnak 20-dikára találhatat-
 lapul kezdődik a' Magyar Országgyűlés. — — — — —
 A' Bétsben lévő Erdély Országgyűlés *Deputáció*,
 — az Orzágtól rá-bizattatott dolgot, — — — — —
 — — — — — [teljes igyekezettel munkálód-
 zik. — — — — —

R O S T A L Y U K.

A' Magyar Hazából. „Máramarosi Fő-ispány
 Gr. Haller Josef. Ur ő Exja a' Provintziális Com-
 missáriátusok fő Direktorává — — — — —
 tétett ő Felsőségétől. — Azon
 fő Tisztelendő *Martinovits Ignácz* Ur pedig, ki a'
 Lembergi fő Oskolában a' Természeti böltsésgét
 és *Mechánikát* olly nagy előmenetellel tanította va-
 la, hogy meg-bóldogúlt néhai F. Urunk által Udv.
Chymikusi és Tanácsosi rangal tiszteltetnék - meg a'
 múlt éftendőben, ezen éftendőben Febr. 20-dikán
 a' Sz. Háromság *Siklosi Inf. Apáturasággal* jutal-
 maztatának - meg érdemei; kit most Uralkodó Fels.
 Urunk-is maga kegyelmében kíván tartani.



Ezen hón. 4-dikén küldötte vala le Fels. I-ső Ferentz Királyunk a' F. Magyar Kamarához a' maga meg-erősítő Királyi rendelkezését, mellyben a' Kamarától ujj hit le-tételét-is kívánt; noha ezt, a' mint már láttuk több *Dikasteriumoktól* nem kívánta. — — Mártziusnak 2-dikán küldötte vala le ő Felsege Hazánkba azon kegyelmes rendelkezését, minden *Dikasteriumokhoz* és *Vármegyékhez*, mellyben ezeknek minden Törvényes jussaikat és *Privilegiumaikat* meg-erősítette. Ugyan ekkor küldött egy Levelet a' *Primáshoz* és *Kalotsai Ersekhez*, mellyekben a' meg-bóldogúlt Királynak Temetési pompáiról vala rendelés. — A' Királyi petsétek fel-küldötteitek, és mig másokról lenne rendelés, addig a' *Prézések* petséttyi fognak szolgálni. — *Pesten* és *Budán* Mártz. 14 dikén tartatott az ő Felsege temetési pompája egész közönséges tisztelettel.

A' Forspont éránt kemény parantsolatja adatt vala ki a' néhai Felsegnek, hogy azt senki se mérésfélje kérni, hanem ha Királyi dologban jár — a' külömben tselekvők keményen büntettetnek — ezen rendelésből minden Helységnek 3 nyomtatvány adatik a' maga nyelvén.

A' Németh Birodalmokban vétkeseknek találtott Papoknak meg-büntetés éránt a' következő kegyelmes rendelkezését méltoztatott ő Felsege e' hónap' 3-dikán minden Kormány-székekhez hotsáttani:

Mivel egy részről az olly *Lelki-Pásztorok*, kik vétkeik miatt a' *Papi-Tisztség* által vizsgálás alá vétettetnek, és *Pásztori hivataljaik'* el-vezetésével büntettetnek, gyakran panaszolzkodniak a' fő *Polgári Kormány-széknél*, az ellenek véghez vitt vizsgálás héjjánosságai ellen, az által pedig a' *Püspöki* tekintetnek kárával ujjabb vizsgálásokra adnak alkalmatosságot; más részről pedig meg nem engedhetni, hogy a' *Polgári Kormány-széknek* hire nélkül, nekik-is mint más *Polgároknak* hasonló igazságok lévén a' Királyi kegyelemre, világi büntetésekre ítéltsenek, hivataljaikat el-vezetésük, jövedelmeiktől meg-folztattásának; azért ő Felsege

szük.

szükségesnek itélni méltóztatott a' vizgálás alkalmazásával tartandó kötelességre nézve e' követendőket kegyelmessen parantsolni:

Először tudni kell azt, mennyire lehet a' Polgári Tifztségnek a' Papok' büntetésébe, megvizsgálásokba köze, erre nézve pedig arra kell figyelmeztetni, hogy a' Papi hibák, mellyeknek büntetések a' Püspöktől függ, mivelta határozottság meg, és a' más vétkektől, mellyeknek a' tavally Márztius' 17-dikén költ Rendelés szerint büntetések a' Polgári hivatalokra tartozik, egészen külömböztségek-meg. Erre nézve két tekintetbe kell venni minden Papot, ha az nem Plébánián volna-is, először mint Papot, másodszor mint Polgárt. Valamint néki ebben a' tekintetben Papi, és Polgári kötelességei vagynak, úgy azoknak által hágása által vagy Papi, vagy Polgári vétkes lesz.

Az első ellen vétkezik a' szónak tulajdon értelmé szerint akkor, midőn azon kötelességét hágja által, mellynek meg-tartására a' kisebb avagy nagyobb Rendek (Ordines) szerint, a' mennyiben azon kötelességet magában, és a' Lelki-páfstorságra nézve minden befolyás nélkül gondolhatni, köteles. P. o. ha valamelly *Clericus* kötelessége szerint az Isteni szolgálatját rend szerint véghez nem viszi, az Egyházi Törvényeket a' Papságot illető tífztségre, 's betsületes maga viseletre nézve nem tellyesíti, vagy ha az italban, játékban, és tiltott társalkodásban a' Tifztság, és Illendőség ellen vétkezik.

Az illy esetekben a' Püspöknek vagyon hatalma a' vétkesek ellen vizgálásokat rendelni, a' büntetéseket Papi képpen meghatározni.

Azonban egyedül csak ebben áll a' Püspököknek hatalmok és büntetések meghatározására nézve most, midőn a' Világi Hatalom a' Papokon Polgári képpen való hatalmat vizsgálta vette.

A' Polgári-kötelességeknek által-hágásával a' Pap polgári, avagy *Criminalis* büntetésre tézti magát



gát méltová, az illy büntetéseknek meghatározása pedig éppen nem a' Püspöktől, hanem annak egész ki-rekesztésével a' Világi hatalomtól függ.

Ha a' Pap egyfzersmind Lelki Pásztor-is, a' minnek mindég lennie kellene, ugy annak nem tsak mint Papnak, és Polgárnak, hanem mivel a' népnek gondolkozása egyedül az ő kezében vagon, és a' Polgári Birodalomnak állapotjába minden-féle befolyása vagon, mint *Status*' Templomi közönséges szolgájának-is tekintetbe kell vétettetni. Innen következik, hogy a' Lelki Pásztorokra lévő vigyázat, ha valyon azok rendessen folytatják e' hivataljokat, és azoknak meg-büntetések, ha vétkeseknek találtnak, nem egyedül a' Püspöki Tanácsok (Consistorium) hanem a' közönséges Kormány-fé-ké-is legyen.

Valamint már a' Lelki Pásztoroknak igazgató-sok, és az ő illendő viseleteknek meg-tekintése a' Bispököktől mint közönséges Lelki Pásztoroktól függ, ugy kötelelségek ezeknek, hogy a' Papoknak külső magok viseletekben, avagy hivataljok folytatásában lévő hibáikat, mind addig, mig azok tsak a' belső fenytékhez tartoznak, és a' Birodalomra nézve semmi befolyások nintsen, Papi fenyték eszközökkel kell helyre hozni. Ha pedig az illy hibákat papi fenytéssel meg-jobbitani nem lehetne; ha azok a' Halgatój Községben, közönséges botránkozásra, panaszra adnának okot, vagy valamelly Királyi, 's a' Papokra bizott rendelés-telivesítését illetnék, p. o. a' Keresztelés és Esketés Könyvének (Matricá) rendes vitele, az Oskoláknak, és a' szegényeknek gond-viselése; ha ezek által az Uralkodói rendelések, és a' polgári alkotványok akadályt szenvednének; akkor az meg-fizának a' belső fenyték tárgya lenni, és már nem egyedül — Papi, hanem Világi büntetés alá-is vagon vettetve, és a' szerint már mind a' Papi, mind a' Világi hatalomnak egybe kell az az eránt itecendő vizgalás, és ítélet-tétel végett járulni, és kötelelsége az az eránt együtt munkálódó közös *Commissio* nak



nah a' maga vélekedését a' Világi Kormányfőeknek
beszámolni; a' mi nek tsak ugyan a' Pápok minden
olyan hibáik és vétkeikben bűnös-mortálnál kell
véltetni, midőn azok a' magok Papi jövedelmek-
től fogtak meg-folztatni.

Kolozsvár 8-dik Mártz. — Ezen Hónak 12-di-
kén Válasz úton leszen egyben kelesek fölenntálsa
Guberniális Titoknak Mlgs Gróf *Bethleni Bethlen*
Gergely Ur ő Nagyságának, a' Mlgs L. B. és Fő
Ispány *Losontzi Bánfi György* Ur ő Nga egyetlen
egy Léányával *Susánna* Kis Afzszonnyal. A' kö-
zelebb el-halálozott Mlgs Gr. K. *Rheidei* néhai *Rhe-
dei* Mihály Ur ő Nsága nagyobbik Fija *János* Urfi
pedig vélti örökös Házas Társúl Mlgs Gubernátor
Urunk ő Excja nagyobbik Kis Afzszonnyal, kik a'
múlt Vasárnap egymás kezén a' *Sacramentum* Hi-
tét le-is tették — a' midőn a' nevezett ifjú Gróf
már a' Réf. Hitről R. Katholika hitre tért volna.

Kolozsvárról azt írják, hogy az Erdély Országi
Püspök Gr. *Botthyáni Ignácz* Ur ő Excja, ezen be-
állott böjti napokban minden héten kétszer szokott
Németül Prédikállani. Nagyon sajnálják a' németül
nem tudó Magyar Hívek, hogy a' hajdoni Magyar
Primás, ama nagy lelkü *Pázmán Péter* szokása sze-
rint ezt Magyarúl nem tselekedvén, ők részt nem
vehetnek benne. — Az Egri Püspök Ur ő Excja
mindenkor Magyarúl szokott prédikállani.

Piros Mártz. 7-dikén. — „, Februáriusban
egy néhány napokon nállunk-is próbát tett a' Tél,
meg-mutatván, hogy tudná, mi volna kötelessége.
Egy keveset akkor kezdett vólt-is szállani a' föld
árja. De Mártzius ismét szüntelen könyvez, most-
is



is tsepereg. A' Föld-árja-is ismét szüntelen nevekodik. A' mely kútakban az el-múlt száraz Őzsfel egy kálán vizet sem lehetett tanálni; szárazon feléjek se lehet menni. Az alatonabb Kertekben hajókázni lehetne, tsak hajónk volna; de nints, mivel még ennek az ötöbéli embernek nem volt rá szüksége. Az Ország úttyát *Fajnákkal* (kévékbe kötözött veszfökökkel) szalmával, törekkkel, ganéjjal szüntelen emelik, töltik, de kevés haszna.

Sokan azt tartják, hogy a' Hivő embereknek nints nagyobb vigasztalások mint a' *Halál*, — közönöm az ő kegyelme vigasztalását!! de előttem a' eg terhesebb Commissionak tettik az egész világon. Azon egész Európában esméretes Vitéz Oberfler és a' *Karajtzay* Lovas seregének *Comendansa*, *Baroti Lajos* Ur, ki a' *Martinesfi*, és a' *Fokstini* nevezetes Tsatákban még magára a' halálra is rá ijelzett vala — ezen hónapnak 1 ső napján *Kassán* kotzogtatást hal élete ajtaján — mond: *herein*, 's a' minden *Komenderazok* *Komendérazoja* a' Halál, kinek minden *komenderazása* tsak e' két szóból áll: *rechts um kehrt euch mars*. Meg-holt hát ezen nagy vitéz vízkorságban, melly vala Tábórbau nyert 's roszul orvaslott 4 napi hideglelésének nyomban követő *Frajja*.

A' *Torna Vmegyéneh* *Dernő* nevű helyységében 3 fertály ezttendő gyermekét egy Anya a' tekendőbe tévén, hogy melege légyen a' bé-fűtött kementze szája eleibe helyhezttette; a' Gyermek fel-ébredvén bé-bútt a' kementzébe, és midőn az Anya dolgáról bé-érkezett a' szobába, már tsetsemője
meg



meg vala sülve. Vigyázatlan Anyák! bődögtaian magzatok!

Pest 13-dik Mártzy. — Hogy Tízte hányó-ban el-temetetett édes Anyai Magyar Nyelvűnek Feniksz ként új életet nyervén, kevés idő, és a' Világnak Térére fog el-hatni; annyival inkább es-ménylhettyük; mivel azok a' nem csak Nemes ere-detű, de nemesebb érzékenységgű Ilyők, kik ezen ditső munkához még az 1790-dikben fogtanak, már ma tökéletességre-is vífzik. Sok darabos, és szö-vevényes útakon kell vala nékik ezen arányhoz jutni. Még pedig: fő-képpen azok, kik ezen igye-kezetet nyilván szentnek lenni vallottak, kéz alatt kárhoztatták. És a' mi leg-szebb; szégyenlik; hogy a' Magyar légyen a' maga Nemzetének Oktatója, és Bődögítője. Mi több: éppen azt, a' mit az idegen Nemzetbe halálíg olly igen szeretnek; mon-dám azt a' Magyarba halálból gyűlölik. Javaikat is inkább az Idegekre, mint sem Köz-véreikre, költik. — Vagynak Hazafiak-is, kiknek meg-betsülhetet-ten szorgalmatosságaik, és hatható Pártfogósok ál-tal ez a' ditső indulatú Társaság annyira lépheteti; hogy Nro. 5506. 1-a Apr. 1791. a' Felséges Királyi Kegyelem mellett a' Fels. K. M. H. Tanátsnak Nro 25716. 5-a Nov. 1790. & Nro 15122. 19-a Aug. 1791. engedelméből az egész Magyar Hazába, tulajdon tettése szerint, hol ott mutatványával a' játszó színre ki-állhat. Sőt, annyira törté aránya' el-éré-sére az útat, hogy Budán, a' nyári Teátrumot (hol lehet a' Színeknek Árendásai keményen ellent ál-lának) árendába ki-vette; és abba minden Scena-riumo.



riumokat, maga a Társaság tsináltat, mellyek job-
 bára készen is vagynak. Kerül egyedül a Scena-
 rium 1000 forintba. Való, hogy legítették ezen
 Nevendék Társaságot némelly buzgó Hazafiak kélz
 péazel is mint egy 300 forintokig. Kiknek neveik
 még mostanra nézve halgatás alatt feküsznek. El-
 kézült tehát ez a Magyar vérrel buzgó Nemes If-
 júság, hogy 9-a Apr. a. c. édes Magyar Hazájának
 díszére, mutatványaival a Szinre tiszta Magyar
 Nyelvel ki-lépjen. A játfszó személlyek, vagy is
 a Társaságnak Tagjai, a mennyire tudhatom, ne-
 vezetesen ezek, ugy mint: *Sóós Márton, Ráth Pál,*
Fulep István, Kelemen László, Horvát János, Pesthi
László, Rozsa Mártony, Láng János, Nemes An-
drás, Pap Gábor, Pataky Benedek, Cséh Ferentz,
Harsányi Ferentz, Schön Ignácz, és Bagolyi János
Urak. A fejer személlyek, vagy is Tagok: Liptai
Mária, Termeczky Frantziska, Kelemen Erzsébet,
és Mor Anna. Vagynak mind a két Nembéliek
 többen, de most hirtelen még nem tudhattam-ki. —
 Ezen Nemes Magyar Játfszó Szin Társaságnak még
 nintsen Direktora; vagyon azonba olly Törvénye,
 mellynek finór-mértéke mellett egész a Fel-állásig
 minden dolgai a leg-jobb úton mennek. Nintsen
 közöttök sem elsőb, sem utólsobb. Ki-ki abban
 talállya gyönyörüségét, hogy hivatalát a leg-fel-
 söbb mértékre viheti. Munkáikat azonba az-ához
 értő, és érdemes emberek által röstáltatják, és
 a ne talántán esett hibákat azonnal helyre hoz-
 zák. Valóban szép dolog, egy illyen Társaságnak,
 és pedig mennyi időtől fogva? öszve vetett vállak-
 kal



kal egy olyan Terhet, melly a' Hazának erejét egyenesen nézi, ugy szolván több akadályok, mint segittségek alatt, tudni el-viselni. — „Akar végtére ez a' Társaság, minekutánna foghatóságát ki mutattya, egy olyan Direktort; ki által igazgattatni, és elébb mozdittatni kíván. — Ezen Társaságnak gyarapodására, több Ifjakat-is, kik a' Theatralis állapotban jártasabbak volnaának, örömmest bé-vészén a' nevezett Társaság.

Otsa. 10-dik Mártzy. A' Pesti Univerfitásban Tanuló egyik Erd. Nemes ifjú Turoczy Károly Ur Versei.

Egek! setétülé ujra fényes Hóldunk?

Ujjabb gyászra hívú meg-hólt LEOPOLDunk.

Felséges Királya két árva Hazának,

Melly rövid ideig tarthata Attyának.

Egy mást úzi sűrű Könyveink húllása,

Érted tsak FERENTbe lefész vizagztalása.

Kelj-fel és tekintsd-meg a' Magyar hiveket,

Esmérd bánattyokból a' nemes sziveket.

Aldják árnyékod-is örök neved lészén,

A' Magyar Sirodra zöld Laurust téfzen.

LEOPOLD a' Jánus Templomát bé-zárta.

Mert az erejében fogyott Haza várta,

És a' Békefélegnek jobb Szivel áldozott,

Mársnak akármit-is erőltette hozott.

Inkább békefélegben tettfezt éreztetni

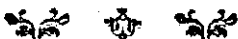
Kegyelmét, mint népét hadba véreztetni.

A' *Márs* lisakjában Galambok féfzkelték,

A' Kopiaival iga barmot elztekeltek.

A' kardból kásza vált, és a' füvet vágott,

Ember baráttyának nyakára nem hágott.



Az Eke vas tsak a' gajakot rontotta
 Fegyver formájában, a' vért nem ontotta.
 Régi arany idők felénk fordulátok!
 LEOPOLD páltzája alatt ujjulátok!
 Emberek! jöjjetek az Idők Urához
 Elsetek Királlyi Széke 'sámollyához.
 Kérjétek folytassa ugy a' Jövendöket,
 Mint LEOPOLD alatt, ez el-tűnt idöket.
 Jobb a' Békelességnek leg-kifsebb falattya,
 Mint a' kevély *Mársnak* véres áldozattya.
 Szebb a' Békelességnek nyugodni porában,
 Hogy sem gondoskodni a' *Márs* Sátorában,

**

**

**

A' mint jeges vize le-folyt a' Dunának,
 Sok sirását hallám két árva Nymphának.
Dáciát esmértem maga Czimeréről,
Pannoniát három hegye 's keresztéről,
 Mind a' kettő fejét bűnnek eresztette,
 Hűlött könyveivel egymást feresztette,
 Mind a' kettejétől meszse el-költözött,
 Az Öröm mindenik nagy Gyásznak öltözött.
 Sokat panaszoltak keservesen sirtak,
 'S egy arany Ofzlopra illyen verset irtak:
 MASODIK LEOPOLD NEMZETEK ATTYÁNAK,
 TRÉSIA KIRÁLYNÉ ANYÁNK MAGZATTYA-
 NAK,
 KINEK JOSÁGAVAL AZ EGÉSZ FÖLD TELI.
 ERDÉLY, MAGYAR ORSZAG E' BALVÁNYT
 SZENTELI,

Felséges FERENTZÜNK! tekintsed ezeket
 Az árva Nymphákat, 's fogd meg jobb kezedet.
 Könyörülj ez árva meg-búsult sziveken,
 A' téged szerető jó Magyar hiveken.
 Ül-fel Országidnak Királlyi Székére,
 Derits egy szép Napot a' Magyar Egére;
 Hogy szolja nagy Neved Észak és Nap-kelet,
 Birjad enyészetet és a' forró Delet.



Kalsó Országokat illető Tudósítások.

A' Rostába maradt.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



A' Rostába maradt.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

A' *Saxoniai* Válofztó Fejedelemnek leg-átolsó Felelete a' Lengyel Statusokhoz az ő Koronájok iránt ez vólt, hogy a' Fejedelem magát tellyeséggel az ő Koronájok dolgába addig bellyebb nem ereszti, valameddig a' *Succeszió*, a' Királyságra való Következés, meg nem erősítődik. Eunek meghatározását pedig már most annyival inkább kívánnya, mivel a' Leányának ezen Koronára való következéséről szó lintsen továbbá. — A' nevezetes, hogy ezen Hertzeg Aszfzonkáról már a' Korona iránt szó se lenne továbbá.

A' Svédok Királya ki-adta parantsolatban minden Könyv-nyomtatóknak, hogy a' *Gesse* Városában folyó Diétáról leg-kisfebbet se mérészellyenek nyomtatni. — Itt két röviden jöttek az Ujjság-írók.



Jelentő Levelek. Reichsfistbauban Febr. 27-dikén, 1792. A' Hertzegi Igazgató Kantzellária által.

Elsőször. — Egy ilyen nevű ide való Uraság-embere: — *Niklas Kaufman von Bezenweiler*, feleségestől és gyermekestől ez előtt 35 elztendővel, a' mint mondják, magát Magyar Országra vette. Mivel a' nevezett *Kaufman Niklosra* mostanában itt egy 71 forint 18 krajtzár és 0 pénzeből álló örökség szállott, az ő hol létét, életét és halálát pedig nem tudja senki: ő tehát, vagy pedig az ő Törvény szerint való örökössei ezen jelentés által végső képpen meg-hivattatnak, hogy a' nevezett örökséget az ide való Hertzegi Igazgató Székiől 6 hónapok alatt, akár személyesen, akár pedig megbizotti emberek által, kezekhez vegyék. Külömben pedig a' nevezett Summa az itt lévő közelebb való örökösöknek, szokott *Cautió* mellett által fog adattatni.

Másodször. — Ugyan csak egy ide való Uraság-embére *Koppelból*, *Hamler Antatra*, ki egy néhány elztendővel ez előtt Magyar Országra ment lakni, és az olta lakhelye nem tudatik, meg-holt atyáról 50 forintok szállottanak örökség-képpen. Néki magának, vagy pedig házofsága-béli örökösseinek 6 hónapok engedtetnek vég-képpen, mellyek alatt, vagy magok személyesen, vagy megbizottyaik által az ide való Hertzegi Igazgató Szék előtt megjelenvén, nevezett örökségeket által vehetik: különben pedig ha ki-tanálnának azon túl maradni, a' Testamentomban lévő más meg-nevezettnék fog az, *Cautió* mellett ki-adattatni.